RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_ Licence Number 睥昭編號	D0074
	L1197

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

. T	This licence is issued under Part 3, Section $8(3)(a)$, of the Residential Care	Homes (Persons with Disabilities) Ordinance in respect of the
ui 玄	ndermentioned residential care home — 核證明下述院舍已根據《殘疾人士院舍條例》第3部第 <u>8(3)(a)</u> 條獲發牌照-	
	articulars of residential care home — 记舍資料—	
	Wai Ji Christian Service A) Name (in English) Day Activity Centre and Hostel at On Ting 名稱(英文) ————————————————————————————————————	
(b	(b) (i) Address of home 院舍地址 G/F, Ting Tak House (Part A and B), On Ting Estate, Tuen Mun, New Territories	
	新界屯門安定邨定德樓地下(A與B翼)	
	(ii) Premises where home may be operated 同上 可開設院舍的處所	
	as more particularly shown and described on Plan Number	posited with and approved by me.
(0	b) Maximum number of persons that the residential care home is capable of accomm 院舍可收納的最多人數52	modating
	articulars of person/company to whom/which this licence is issued in respect of th 变發上述院舍牌照人士/公司的資料-	ne above residential care home —
	a) Name/Company (in English) Na	ume / Company (in Chinese)
		名/公司名稱(中文) 基督教懷智服務處
(t	b) Address 地址	
n	the person/company named in paragraph 3 above is authorized to operate, keep, nersons with disabilities of the following type: High Care Level	•
第	\$3段所述的人士/公司已獲批准營辦、料理、管理或以其他方式控制一所屬	高度照顧種類的殘疾人士院舍。
. T	this licence is valid for 36 months effective from the date of issue 31 December 2027 inclusive.	e to cover the period from1 January 2025 to
	本牌照由簽發日期起生效,有效期為	月1日 至 2027年12月31日 止,
	his licence is issued subject to the following conditions — 阵照附有下列條件—	
4	*/件:::://10 /5 / JUlikiT	
т	his licence may be cancelled or suspended in exercise of the powers vested in me	under Section 9 of the Residential Care Homes (Persons wit
D	his helice may be calculated of suspended in exercise of the powers vested in me disabilities) Ordinance in the event of a breach of or a failure to perform any of the contribution of t	nditions set out in paragraph 6 above.
		MICHAEL SISSING TO SECURE 22 MANAGEMENT AND
		金水
	2025年1月1日	(李金容 (本行)
		for Director of Social Welfare
	Date [1 2]]	Hong Kong Special Administrative Region 香港特別行政區社會福利署署長

WARNING 警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。